

## KURZKRITIK

## Sondheim im Silbersaal

Ein Happyend ist etwas anderes. Am Ende kriegen sie sich nicht. Aber die Liebenden sind sich immerhin einig, dass das so auch in Ordnung ist. „Es sollte wohl nicht wahr sein“ heißt die Schlussnummer der kleinen, heiter-melancholischen Show, dessen Titel bereits eine gewisse Unentschlossenheit in Herzensdingen signalisiert: „Heirat mich ein bisschen“ singt sie, nach dem sie und er irgendwann den entscheidenden Schritt wagen. Viele herzerwärmende Songs lang hatten sich beide als einsame Wölfe im Großstadttreiben umschlichen.

Ein richtiges Musical ist „Heirat mich ein bisschen“ im Silbersaal des Deutschen Theaters nicht. Aber es ist durch und durch Stephen Sondheim. Der Dramatiker Craig Lucas und der Regisseur Norman René stellten 16 unveröffentlichte Songs aus der Zeit zwischen 1954 und 1973 zu einem Liederabend für zwei zusammen. Das ist dennoch keine musikalische Resterampe, sondern hat die Qualitäten, die man von Sondheim erwartet: Die Veredelung des Alltäglichen zur großen Emo-

tionalität fast ohne Kitsch und Pathos zu anspruchsvollen Kompositionen, die von den Sängern größte Sicherheit im Umgang mit der Stimme erfordert.

Diese findet sich bei Miriam Neumaier und Timothy Roller. Die jungen Musicalstudenten in der Reihe „Masterclass“ des Deutschen Theaters, der Theaterakademie August Everding sowie der Hochschule für Musik und Theater sind den Anforderungen solo wie in den Duetten traumhaft sicher. Und Regisseur Frieder Kranzer hat die Latte in seiner Werkstattinszenierung noch ein Stück höher gelegt.

Meist bewegen sich die Sänger nicht auf der Distanz gewährenden Bühne, sondern meistens unten im Saal inmitten der Zuschauer. Das gelingt ihnen mit freundlicher Souveränität und ihr Talent gibt bei „Sekunden mit dir“ sogar noch eine energiegeladene elegante Tänzleinlage (Choreografie: Gaines Hall) her.

Mathias Hejny

Deutsches Theater (Silbersaal), 24., 25., 31. März, 1. April, 20 Uhr, Karten unter ☎ 5234444

## Zum Regenbogen

Der Dirigent über das 11. Aidskonzert und seine Pläne für das Strauss-Festival in Garmisch

Im Juni 2007 dirigierte Alexander Liebreich das erste Konzert zugunsten der Münchner Aids-Hilfe. Daraus wurde Tradition mit einem dichten Programm mit vielen Solisten und Solo-Konzerten. Liebreich ist zwar nicht mehr Chefdirigent des Münchner Kammerorchesters, aber er leitet das jährliche Konzert weiter – so auch am Donnerstag.

## AZ-INTERVIEW mit Alexander Liebreich

Geboren 1968 in Regensburg. Er gründete im Alter von 17 einen Chor. Von 2006 bis 2016 leitete er das Münchner Kammerorchester

**AZ: Herr Liebreich, warum ist das Aids-Konzert nach wie vor wichtig?**

ALEXANDER LIEBREICH: Ich werde das immer wieder gefragt: Warum Aids? Natürlich sterben mehr Leute an Krebs oder anderen Krankheiten. Ich verstehe dieses Konzert aber symbolisch: als Teil einer gesellschaftlichen Verantwortung, die wir als Musiker wahrnehmen müssen. Außerdem feiern wir mit diesem Konzert eine offene, demokratische Gesellschaft. Das ist heute wichtiger denn je.

**Welches Projekt unterstützt das Konzert heuer?**

Dieses Mal geht das Geld an das Café Regenbogen der Münchner Aids-Hilfe in der Lind-



Der Dirigent Alexander Liebreich mit Volksbühnen-Rad auf dem T-Shirt.

Foto: Thomas Rabsc

wurmstraße, das teilweise ehrenamtlich, teilweise aber auch bewusst wirtschaftlich betrieben wird, um Aids-Patienten eine Wohnung zu ermöglichen. **Wie viel Geld kam letztes Jahr zusammen?**

Etwa 25 000 bis 30 000 Euro.

**Was gibt's diesmal zu hören?**

Es gibt vier gewichtige Solo-Konzerte. Ich freue mich auf die Zusammenarbeit mit Okka von der Damerau bei der Altrhapsodie von Brahms. Daniel Müller-Schott spielt ein Cellokonzert von Haydn, der Geiger Sergey Khachatryan interpretiert das Brahms-Konzert. Alle diese Künstler kenne ich schon länger. Der Pianist Boris Giltburg ist ein neuer musikalischer Partner. Wir bleiben unserem Prinzip treu, gewichtige Werke zu spielen – und keine

Schnipsel, wie oft bei bei anderen Wohltätigkeitskonzerten. Auch auf eine Moderation verzichten wir: Die funktioniert zu 90 Prozent nicht. Es gibt nur ein Grußwort des Kulturreferenten und des Vorsitzenden des Aids-Komitees, Stephan Kuffler – der im Übrigen die Bierpreisbremse ablehnt.

**Sie haben eine neue Aufgabe: Ab 2018 leiten Sie das Strauss-Festival in Garmisch.**

Das Programm wird im Herbst auf dem Wank-Gipfel bekanntgegeben – symbolisch für die Neuausrichtung des Festivals. Das Symphonieorchester des Bayerischen Rundfunks und andere Spitzenorchester sind nicht scharf auf die Eissporthalle oder das Kongresszentrum Werdenfels. Aber Räume für bis zu 500 Zuhörer gibt es:

Schloss Elmau, die Werdenfels-Aula und eben die Hütte auf dem Wank. Noch wichtiger als die Saalfrage finde ich aber Inhalte.

**Dirigieren Sie auf der Wank dann die Alpensymphonie?**

Nein. Die inneren Bilder dieses Werks sind so stark, da kann die Natur kaum mithalten. Mein Ziel ist: Wie die Biathletin Laura Dahlmeier durch den Ort getragen wurde, so muss auch das Richard-Strauss-Festival hier aufgenommen werden.

**Keine einfache Aufgabe.**

Für die Tombola des Aids-Konzerts hat die Gemeinde Garmisch zwei Karten für das Neujahrs-Skispringen spendiert.

Robert Braummüller

Do, 20 Uhr, Prinzregententheater, Restkarten, ☎ 46 13 64 30

## KULTUR kompakt

## Rad ab an der Berliner Volksbühne

**BERLIN** Mit dem Ende der Ära Castorf verschwindet auch ein Wahrzeichen: Die Rad-Skulptur (auf dieser Seite auf dem T-Shirt des Dirigenten Liebreich zu sehen) vor dem Theater wird abgebaut. Das habe der Designer Rainer Haußmann entschieden, der die Metallskulptur 1994 gebaut und aufgestellt hat. Nach einem Vierteljahrhundert wird Castorf die Volksbühne im Sommer verlassen und seinem umstrittenen Nachfolger Chris Dercon, Platz machen.

## THEATER

**Nationaltheater Bayerische Staatsoper**  
Max-Joseph-Platz 2 ☎ 0 89-21 85-19 20  
Andrea Chénier  
Mi 19:00

**Residenztheater Bayerisches Staatsschauspiel**  
Max-Joseph-Platz 1 ☎ 21 85-19 40  
www.residenztheater.de  
Hexenjagd  
Mi 19:00

**Theater im Marstall**  
Marstallplatz 5 ☎ 21 85-19 40  
Kongress der Autodidakten  
Mi 20:00

**Münchner Kammerspiele Kammer 3**  
Hildegardstr. 1 ☎ 2 33-9 66 00  
www.kammerspiele.de  
The Re'Search  
Mi 20:00

**Komödie im Bayerischen Hof**  
Promenadeplatz 6 ☎ 29 28 10  
www.koemodie-muenchen.de  
Achtung deutsch!  
Mi 20:00

**Blutenburg-Theater Münchens Kriminalbühne**  
Blutenburgstr. 35 ☎ 1 23 43 00  
www.blutenburg-theater.de  
Die Falle  
Mi 20:00

**Metropoltheater**  
Floriansmühlstr. 5 ☎ 32 19 55 33  
www.metropoltheater.com  
Über die Kunst seinen Chef anzusprechen und ihn um eine Gehaltserhöhung zu bitten  
Mi 20:00

**theater ...und so fort**  
Kurfürstenstr. 8 ☎ 0 89-23 21 98 77  
www.undsofort.de  
Dark Energy Baby  
Mi 20:00

**Rationaltheater**  
Hesseloherstr. 18 ☎ 33 50 03  
www.rationaltheater.de  
Shame  
Mi 20:00

## KABARETT &amp; KLEINKUNST

**Heppel & Ettlich im Drugstore**  
Feilitzschstr. 12 ☎ 0 89-38 88 78 20  
www.heppel-ettlich.de  
Kabarett – München  
Mi 20:00

**Kultur im Schlachthof**  
Zenettistr. 9 ☎ 72 01 82 64  
www.im-schlachthof.de  
Lizzy Aumeier  
Mi 20:00  
Roberto Capioni  
Mi 20:00

**Lustspielhaus**  
Occamstr. 8 ☎ 0 89-34 49 74  
www.lustspielhaus.de  
Rick Kavanian  
Mi 20:00

**Münchner Lach- & Schießgesellschaft**  
Ursulastr. 9 ☎ 0 89-39 19 97  
www.lachundschiess.de  
Blözinger  
Mi 20:00

**Theater im Fraunhofer**  
Fraunhoferstr. 9 ☎ 089-267850  
www.fraunhofertheater.de  
Sigi Zimmerschied  
Mi 20:30

## VOLKSTHEATER

**Georg Maiers Iberl Bühne**  
Herzogspitalstr. 6 ☎ 79 42 14  
www.iberlbuehne.de  
Saubere Brazzelt oder De Oan sog'n a so und de Andern a so!  
Mi 20:00

## POP &amp; ROCK

**Backstage**  
Reitknechtstr. 6 ☎ 0 89-12 66 10-0  
www.backstage.eu  
Akani  
Mi 20:00  
Tommy Cash  
Mi 20:30

**Feierwerk**  
Hansastr. 39-41  
Colour Haze, My Sleeping Karma  
Mi 19:30  
Leo Stannard  
Mi 21:00

**Import Export Kantine**  
Dachauer Str. 114 ☎ 0 89-51 26 77 85  
www.import-export.cc  
Singer, Songwriter Open Stage  
Mi 20:00

**Kyeso Bar**  
Candidplatz 9 ☎ 0 89-46 13 47 88  
www.kyeso.de  
Part 2  
Mi 20:30

**Milla Live Club**  
Holzstr. 28 ☎ 0 89-18 92 18 27  
www.milla-club.de  
Gomringer & Scholz  
Mi 20:30

**Muffatwerk**  
Zellstr. 4 ☎ 0 89-45 87 50-00  
www.muffatwerk.de  
Laurence Jones  
Mi 20:30

**Unter Deck**  
Oberanger 26 ☎ 0 89-24 29 37 11  
Karies  
Mi 20:00

## JAZZ &amp; CO

**Alfonso's Live-Musik-Club**  
Franzstr. 5 ☎ 0 89-33 88 35  
Blueartismaker Band  
Mi 20:00

**Funkhaus München**  
Rundfunkplatz 1 ☎ 0 89-59 00-01  
Jazz Live – Bühne frei im Studio 2  
Mi 20:00

**Gasteig**  
Rosenheimer Str. 5 ☎ 0 89-4 80 98-0  
Jazz-Gesangsklasse Sanni Orasmaa  
Mi 13:15

**Glockenbachwerkstatt**  
Blumenstr. 7 ☎ 089-26 88 38  
Fish 'n' Blues  
Mi 20:30

**Jazzbar Vogler**  
Rumfordstr. 17 ☎ 0 89-29 46 62  
The Art of Piano  
Mi 20:30

**Jazzclub Unterfahrt im Einstein**  
Einsteinstr. 42 ☎ 0 89-4 48 27 94  
www.unterfahrt.de  
Omer Klein Trio  
Mi 21:00

## MUSICALS &amp; SHOWS

**Circus Krone**  
Zirkus-Krone-Str. 1-6 ☎ 0 89-5 45 80 00  
Circus Krone  
Mi 15:00/20:00

**Deutsches Theater**  
Schwanthalerstr. 13 ☎ 55 23 44 44  
The Addams Family  
Mi 20:00

**GOP Variété-Theater München**  
Maximilianstr. 47 ☎ 2 10 28 84 44  
www.variete.de  
BackStage  
Mi 20:00

**Krist & Münch**  
Unterer Anger 3 ☎ 0 89-37 00 34 64  
www.magic-theater.de  
Magie – Live & hautnah 2  
Mi 20:00

**Theater Drehleier**  
Rosenheimer Str. 123 ☎ 089-482742  
www.theater-drehleier.de  
Italia con amore  
Mi 20:00

## KLASSIK

**Gasteig**  
Rosenheimer Str. 5 ☎ 0 89-4 80 98-0  
Zitherklasse Prof. Georg Glasl  
Mi 18:00  
Münchner Philharmoniker 3.  
Abonnementkonzert k4  
Mi 20:00

**Kath. Kirchenzentrum Frieden Christi**  
Helene-Mayer-Ring 23 ☎ 0 89-3 51 45 49  
www.wehlau.de  
Musik im Olympischen Dorf (MIO) –  
Bach trifft Gegenwart  
Mi 19:00

**Prinzregententheater**  
Prinzregentenplatz 12 ☎ 21 85-19 70  
Salut Salon  
Mi 20:00

## AUSSTELLUNGEN

**Abfallwirtschaftsbetrieb München**  
Georg-Brauchle-Ring 29  
☎ 0 89-2 33-96 20-0  
Markus Heinsdorff – Wertstoff – Über  
das Glück und Unglück des Sammelns  
Mi 08:00

**Alte Pinakothek**  
Barer Str. 27 ☎ 0 89-2 38 05-2 16  
Neue Nachbarschaften III  
Mi 12:00

**BMW Museum**  
Am Olympiapark 2  
☎ 0 18 02-11 88 22  
100 Meisterstücke  
Mi 10:00

**Bayerisches Nationalmuseum**  
Prinzregentenstr. 3 ☎ 0 89-2 11 24-01  
Tilman Riemenschneider im  
Bayerischen Nationalmuseum  
Mi 10:00

**Deutsches Museum**  
Museumsinsel 1 ☎ 0 89-21 79-1  
8 Objekte – 8 Museen  
Mi 09:00  
energie.wenden  
Mi 09:00

**Deutsches Museum, Flugwerft Schleißheim**  
Ferdinand-Schulz-Allee, Oberschleißheim  
☎ 0 89-31 57 14-10  
Fliegen zwischen Traum und  
Wirklichkeit  
Mi 09:00  
Kunstflug  
Mi 09:00

**FC Bayern Erlebniswelt**  
Werner-Heisenberg-Allee 25  
☎ 0 89-6 99 31-2 22  
Fußballglas – Traum und Wirklichkeit  
Mi 10:00

**First Glas Galerie**  
Heßstr. 58  
☎ 0 89-5 23 62 08  
www.first-glas-galerie.de  
Glaskunst der Gegenwart und Design in  
Glas  
Mi 11:00  
Jubiläumsausstellung – 30 Jahre  
Studioglas in München  
Mi 11:00  
Schnupftabak-Gläser  
Mi 11:00

**Galerie Fenna Wehlau**  
Amalienstr. 24 ☎ 0 89-38 86 97 72  
www.wehlau.de  
Eberhard Ross – silent spaces  
Mi 13:00

**Galerie für Angewandte Kunst**  
Pacellistr. 6-8 ☎ 0 89-2 90 14 70  
www.bayerischer-kunstgewerbeverein.de  
Doris Betz – Schmuck und Zeichnung  
Mi 10:00  
Shesh – Six Jewelry Artists  
Mi 10:00

**Hans-Peter Porsche TraumWerk**  
Zum Traumwerk 1, Anger/ Aufham  
☎ 0 86 56-9 89 50-0 00  
www.hanspeterporsche.com  
Speed – Faszination Geschwindigkeit  
Mi 09:30

**Haus der Kunst**  
Prinzregentenstr. 1 ☎ 0 89-2 11 27-1 13  
www.hausderkunst.de  
Archiv Galerie: Haus der Kunst – Eine  
Nachkriegsinstitution 1945-1965  
Mi 10:00  
Free Music Production – The Living  
Music  
Mi 10:00

**Harun Ferocki – Counter Music**  
Mi 10:00  
Kiki Smith – Procession  
Mi 10:00

**Postwar: Kunst zwischen Pazifik und  
Atlantik 1945-1965**  
Mi 10:00

**Haus des Deutschen Ostens**  
Am Lilienberg 5 ☎ 0 89-44 99 93-0  
www.hdo.bayern.de  
Kann Spuren von Heimat enthalten  
Mi 10:00

**Jüdisches Museum**  
St.-Jakobs-Platz 16 ☎ 0 89-2 33-9 60 96  
www.juedisches-museum-muenchen.de  
Jüdisches Leben in München in den  
1950/60er Jahren  
Mi 10:00  
Never Walk Alone  
Mi 10:00

**LV 1871 a. G. München**  
Maximiliansplatz 5 ☎ 0 89-55 16 70  
www.lv1871.de  
Gerd Bannuscher – Was in uns lebt  
Mi 09:00

**Lenbachhaus**  
Luisenstr. 33 ☎ 0 89-2 33-3 20-00  
www.lenbachhaus.de  
So ein Ding muss ich auch haben  
Mi 10:00

**Literaturhaus München**  
Salvatorplatz 1  
☎ 0 89-29 19 34-27  
www.literaturhaus-muenchen.de  
Refugees – Eine Herausforderung für  
Europa  
Mi 11:00

**Museum Fünf Kontinente**  
Maximilianstr. 42 ☎ 0 89-21 01 36-1 00  
Ann-Christine Woehrl – Shaded  
Memories  
Mi 09:30  
Aus dem Land des Schneelöwen –  
Kostbarkeiten aus Tibet  
Mi 09:30

**Museum Fürstenfeldbruck**  
Fürstenfeld 6b, Fürstenfeldbruck  
☎ 0 81 41-61 13-0  
Leidenschaft für Heilige  
Mi 13:00

**Museum Mensch und Natur**  
Schloss Nymphenburg, Nordflügel  
☎ 0 89-17 95 89-0  
Wildlife Photographer of the Year  
Mi 13:30

**Museum Villa Stuck**  
Prinzregentenstr. 60 ☎ 0 89-45 55 51-0  
Julian Rosefeldt – Manifesto  
Mi 10:00  
Private Confessions  
Mi 10:00

**NS-Dokumentationszentrum München**  
Briener Str. 34 ☎ 0 89-2 33-6 70 00  
Angezettelt Mi 10:00

**Nir Altman Galerie**  
Ringseistr. 4 Rgb. ☎ 0 89-38 86 94 55  
Littlewhitehead – Übermensch  
Mi 12:00

**Pinakothek der Moderne**  
Barer Str. 40 ☎ 0 89-2 38 05-3 60  
Albert Reinger-Patzsch –  
Ruhgebetslandschaften  
Mi 10:00  
Francis Diebedo Kéré – Architecture for  
the people  
Mi 10:00  
Global Prekär  
Mi 10:00

**Korea: Design + Plakat**  
Mi 10:00  
Künstlerportraits  
Mi 10:00  
Paint on – Dimensionen des  
Malerischen  
Mi 10:00

**Tone Vigeland –  
Schmuck-Objekt-Skulptur**  
Mi 10:00  
Unter der Treppe  
Mi 10:00  
Vermisst – Der Turm der Blauen Pferde  
Mi 10:00  
Werner Aisslinger – House of Wonders  
Mi 10:00

**Seeresidenz Alte Post**  
Alter Postplatz 1, Seeshaupt  
☎ 0 88 01-91 40  
Thomas Grubert – Lotus  
Mi 07:00

**Versicherungskammer-Kulturstiftung**  
Maximilianstr. 53 ☎ 0 89-21 60-26 26  
Gordon Parks – I am you  
Mi 09:00